



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ  
СОЮЗА ССР

---

# ГИДРОЛОГИЯ СУШИ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ГОСТ 19179—73

Издание официальное

Цена 15 коп.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СССР ПО СТАНДАРТАМ  
Москва

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ  
СОЮЗА ССР

# ГИДРОЛОГИЯ СУШИ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ГОСТ 19179—73

Издание официальное

МОСКВА — 1988

**ГИДРОЛОГИЯ СУШИ****Термины и определения**

Hydrology of land.  
Terms and definitions

**ГОСТ  
19179-73**

Постановлением Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 29 октября 1973 г. № 2394 срок введения установлен

с 01.01.75

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий в области гидрологии суши.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, учебниках, учебных пособиях, технической и справочной литературе.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов — синонимов стандартизованного термина запрещается. Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в стандарте в качестве справочных и обозначены «Ндп».

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их иностранные эквиваленты на немецком (D), английском (E) и французском (F) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, краткие формы — светлым, недопустимые синонимы — курсивом.

Издание официальное  
★

Перепечатка воспрещена

Переиздание. Август 1988 г.

| Термин  | Определение   |
|---|---|
| <b>ОБЩИЕ ПОНЯТИЯ</b>  |   |
| 1. Гидрология<br>D. Hydrologie<br>E. Hydrology<br>F. Hydrologie   | Наука, изучающая гидросферу, ее свойства и протекающие в ней процессы и явления во взаимосвязи с атмосферой, линтосферой и биосферой  |
| 2. Гидрология суши<br>D. Gewässerkunde<br>E. Hydrology of land<br>F. Hydrologie de surface                        | Раздел гидрологии, рассматривающий поверхностные воды   |
| 3. Гидрография суши<br>D. Hydrorgraphie<br>E. Hydrography<br>F. Hydragraphie                                      | Раздел гидрологии суши, рассматривающий закономерности географического распространения поверхностных вод, дающий описание конкретных водных объектов и устанавливающий их взаимосвязь с географическими условиями территории, а также их режим и хозяйственное значение |
| 4. Гидрометрия<br>D. Hydrometrie<br>E. Hydrometry<br>F. Hydrométrie   | Раздел гидрологии суши, рассматривающий методы наблюдений за режимом водных объектов, применяемые при этом устройства и приборы, а также способы обработки результатов наблюдений   |
| 5. Природные воды<br>D. Naturwasser<br>E. Natural water<br>F. Eau naturelle                                       | Воды Земли с содержащимися в них твердыми, жидкими и газообразными веществами   |
| 6. Водный объект<br>D. Gewässer<br>E. Water body<br>F. Objet hydrologique   | Соединение природных вод из поверхности суши либо в горных породах, имеющее характерные формы распространения и черты режима  |
| 7. Поверхностные воды<br>D. Oberflächengewässer<br>E. Surface water<br>F. Eaux de surface                         | Воды, находящиеся на поверхности суши в виде различных водных объектов  |
| 8. Круговорот воды в природе<br>D. Wasserkreislauf<br>E. Hydrologic cycle<br>F. Cycle hydrologique                | Непрерывный процесс циркуляции воды на земном шаре, происходящий под влиянием солнечной радиации и силы тяжести   |
| 9. Гидрологический режим<br>D. Hydrologisches Regime<br>E. Hydrological regime<br>F. Régime hydrologique          | Совокупность закономерно повторяющихся изменений состояния водного объекта, присущих ему и отличающих его от других водных объектов   |
| 10. Гидрологический прогноз<br>D. Hydrologische Prognose<br>E. Hydrological forecast<br>F. Prévision hydrologique | Научно обоснованное предсказание ожидаемого гидрологического режима   |
| 11. Гидрологический процесс<br>D. Elemente des hydrologischen Regimes   | Процесс формирования гидрологического режима  |
| 12. Моделирование гидрологического процесса   | Создание моделей, воспроизводящих отдельные стороны гидрологического процесса   |

*Продолжение*

| Термин  | Определение  |
|---|--|
| 13. Эксперимент в гидрологии  | Детальное изучение закономерностей гидрологического процесса в искусственно созданных или подобранных в природе условиях   |
| 14. Водный режим  | Изменение во времени уровней, расходов и объемов воды в водных объектах в почвогрунтах   |
| D. Abflussregime<br>E. Water regime<br>F. Régime hydraulique                        |  |
| 15. Водоток   | Водный объект, характеризующийся движением воды в направлении уклона в углублении земной поверхности   |
| D. Wasserlauf<br>E. Water course<br>F. Cours d'eau                                  |  |
| 16. Постоянный водоток  | Водоток, движение воды в котором происходит в течение всего года или большей его части   |
| D. Perennierender Wasserlauf<br>E. Perennial stream<br>F. Cours d'eau permanent     |  |
| 17. Временный водоток   | Водоток, движение воды в котором происходит меньшую часть года   |
| D. Intermittierender Wasserlauf<br>E. Ephemeral stream<br>F. Cours d'eau temporaire |  |
| 18. Водоем  | Водный объект в углублении суши, характеризующийся замедленным движением воды или полным его отсутствием.  |
| D. Gewässer<br>E. Water body<br>F. Réervoir   |  |
| 19. Водосбор  | Приложение. Различают естественные водоемы, представляющие собой природные скопления воды во впадинах, и искусственные водоемы — специально созданные скопления воды в искусственных или естественных углублениях земной поверхности |
| D. Einzugsgebiet<br>E. Catchment<br>F. Bassin versant                               | Часть земной поверхности и толща почв и горных пород, откуда вода поступает к водному объекту.   |
| 20. Водораздел  | Приложение. Выделяют поверхностный и подземный водосборы   |
| D. Wasserscheide<br>E. Watershed, divide<br>F. Ligne de partage des eaux            | Граница между смежными водосборами.  |
| 21. Река  | Приложение. Различают поверхностный и подземный водоразделы  |
| D. Flüss<br>E. River<br>F. Rivière  |  |
| 22. Исток реки  | Водоток значительных размеров, питаящийся атмосферными осадками со своего водосбора и имеющий четко выраженное русло   |
| D. Flussquelle<br>E. River head<br>F. Source d'une rivière                          | Начало реки, соответствующее месту, с которого появляется постоянное течение воды в русле.   |
|   | Приложение. Истоком реки часто является родник, болото, озеро или ледник   |

| Термин  | Определение  |
|---|--|
| 23. Речная система<br>D. Flusssystem<br>E. River system<br>F. Système fluvial                                   | Совокупность рек, сливающихся вместе и выносящих свою воду в виде общего потока  |
| 24. Речной бассейн<br>D. Flussgebiet<br>E. River basin<br>F. Bassin fluvial                                     | Водосбор реки или речной системы   |
| 25. Большая река  | Река, бассейн которой располагается в нескольких географических зонах и гидрологический режим ее не свойственен для рек каждой географической зоны в отдельности.      |
| 26. Средняя река  | Приложение. К категории больших рек относятся равнинные реки, имеющие бассейн площадью более 50000 км <sup>2</sup> .   |
| 27. Малая река  | Река, бассейн которой располагается в одной географической зоне и гидрологический режим ее свойственен для рек этой зоны.  |
| 28. Гидрографическая сеть<br>D. Gewässernetz<br>E. Hydrographic network<br>F. Réseau hydrographique             | Приложение. К категории средних рек относятся равнинные реки, имеющие бассейн площадью от 2000 до 50000 км <sup>2</sup> .  |
| 29. Русловая сеть<br>D. Flussnetz<br>E. Channel network<br>F. Réseau du chenal                                  | Река, бассейн которой располагается в одной географической зоне, и гидрологический режим ее под влиянием местных факторов может быть не свойственен для рек этой зоны. |
| 30. Речная сеть<br>D. Flussnetz<br>E. Drainage network<br>F. Système fluvial                                    | Приложение. К категории малых рек относятся реки, имеющие бассейн площадью не более 2000 км <sup>2</sup> .   |
| 31. Густота речной сети<br>D. Flussdichte<br>E. Drainage network density<br>F. Densité du réseau hydrographique | Совокупность водотоков и водосливов в пределах какой-либо территории.  |
|   | Приложение. В гидрографическую сеть обычно также включаются болота, каналы и родники.  |
|   | Совокупность русел всех водотоков в пределах какой-либо территории.  |
|   | Приложение. Руслом называется выработанное водотоком ложе, по которому постоянно или периодически происходит движение воды.  |
|   | Часть русловой сети, состоящая из отчетливо выраженных русел постоянных водотоков.   |
|   | Длина речной сети, приходящаяся на квадратный километр площади какой-либо территории.  |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 32. Водные ресурсы<br>D. Wasserdargebot<br>E. Water resources<br>F. Ressources en eau                                | Запасы поверхностных и подземных вод какой-либо территории  |
| 33. Водный кадастр<br>D. Wasserkadaster<br>E. Water cadastre<br>F. Cadastre hydraulique                              | Систематизированный свод сведений о водных ресурсах страны  |
| <b>ГИДРОМЕТРИЯ</b>   |   |
| 34. Гидрологический пост<br>D. Hydrologische Messstelle<br>E. Stream flow measuring station<br>F. Poste hydrologique | Пункт на водном объекте, оборудованный устройствами и приборами для проведения систематических гидрологических наблюдений                             |
| 35. Гидрологическая сеть<br>D. Hydrologisches Netz<br>E. Stream-gauging network<br>F. Réseau hydrométrique           | Совокупность гидрологических постов, размещенных на какой-либо территории   |
| 36. Гидрологическая станция  |   |
| 37. Уровень воды<br>D. Wasserstand<br>E. Water level<br>F. Niveau d'eau  | Учреждение, задачами которого являются изучение гидрологического режима на территории его деятельности и оперативное обслуживание народного хозяйства |
| 38. Нуль графика гидрологического поста<br>D. Pegelnull<br>E. Gauge datum<br>F. Zéro de l'échelle                    | Высота поверхности воды в водном объекте над условной горизонтальной плоскостью сравнения   |
| 39. Водное сечение<br>D. Wasserquerschnitt<br>E. Cross-section of a stream<br>F. Section d'eau                       | Условная горизонтальная плоскость сравнения, принимаемая за нуль отсчета при измерении уровня воды на гидрологическом посту                           |
| 40. Живое сечение<br>D. Abflussquerschnitt<br>E. Cross-section<br>F. Section mouillée                                | Поперечное сечение водного потока   |
| 41. Мертвое пространство<br>D. Totwassergebiet<br>E. Dead water space<br>F. Section morte de courant                 | Часть водного сечения, в которой наблюдается течение воды   |
| 42. Объемный расход воды<br>Расход воды<br>D. Durchfluss<br>E. Water discharge<br>F. Débit                           | Часть водного сечения, в которой не наблюдается течение воды  |
|  | Объем воды, протекающий через живое сечение потока в единицу времени  |

| Термин  | Определение  |
|---|--|
| <b>43. Гидрометрические работы</b>  | Комплекс работ, проводимых на водных объектах с целью измерения характеристик гидрологического режима.<br>П р и м е ч а н и е. Основными видами гидрометрических работ являются:<br>наблюдения за уровнем воды и оборудование соответствующих устройств;<br>измерение расходов воды и насосов, учет стока на ГЭС с производством;<br>тариировки турбин и водосливных отверстий;<br>наблюдения за температурой воды и толщиной льда<br>Створ через водоток, в котором измеряются расходы воды и производятся другие виды гидрометрических работ |
| <b>44. Гидрометрический створ</b><br>D. Messquerschnitt<br>E. Discharge section line<br>F. Section de jaugage | Кривая связи между расходами и уровнями воды для данного сечения водотока.   |
| <b>45. Кривая расходов</b><br>D. Durchflusskurve<br>E. Discharge curve<br>F. Courbe des débits                |  |
| <b>46. Уровнемер</b><br>D. Wasserstandmesser  | Прибор или установка для измерения уровня воды.<br>П р и м е ч а н и е. Уровнемеры делятся на следующие виды:<br>уровнемеры с визуальным отчетом;<br>уровнемеры с автоматической записью;<br>уровнемеры с передачей значений по линии проводной связи или по радио с автоматической записью на месте приема;<br>уровнемеры автоматической сигнализации   |
| <b>47. Гидрометрическая вертушка</b><br>D. Messhügel<br>E. Current meter<br>F. Moulinet hydrométrique         | Прибор для измерения скорости течения воды в водотоках и водоемах, отличительной особенностью которого является использование ротора или лопастного винта в качестве чувствительного элемента  |
| <b>48. Гидрологический расходомер</b><br>D. Wassermengensmesser<br>E. Flowmeter<br>F. Débitmètre              | Гидротехническое сооружение для измерения расходов воды в открытых водных потоках по устойчивой однозначной зависимости расхода воды от напора над сооружением.  |
| <b>49. Гидрометрический водослив</b><br>D. Überlauf<br>E. Weir<br>F. Déversoir                                | П р и м е ч а н и е. Гидрологический расходомер оборудуется уровнемером<br>Гидрологический расходомер, представляющий собой порог или перегораживающий русло стенку с вырезом определенной формы для истечения воды  |
| <b>50. Гидрометрический лоток</b><br>D. Bewässerungsgerinne<br>E. Flume<br>F. Canal jaugeur                   | Гидрологический расходомер, представляющий собой направленный вдоль оси потока открытый желоб  |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| <b>СТОК И ВОДНЫЙ БАЛАНС</b>  |   |
| <b>51. Сток</b><br>D. Abfluss<br>E. Flow<br>F. Ecoulement  | Движение воды по поверхности земли, а также в толще почв и горных пород в процессе круговорота ее в природе.<br>Примечание. При расчетах сток характеризуется величиной стока, которая показывает количество воды, стекающей с водосбора за какой-либо интервал времени и обычно выражается в виде объема, модуля или слоя стока. |
| <b>52. Поверхностный сток</b><br>D. Oberflächenabfluss<br>E. Surface flow<br>F. Ecoulement superficiel                                   | Сток, происходящий по земной поверхности  |
| <b>53. Склоновый сток</b><br>D. Flächenhafter Abfluss<br>E. Overland flow<br>F. Ruissellement sur le sol                                 | Сток, происходящий по склонам   |
| <b>54. Почвенный сток</b><br>Ндп. Внутрипочвенный сток<br>D. Hyporadermischer Abfluss<br>E. Subsurface flow<br>F. Ecoulement du sous-sol | Сток, происходящий в почвенной толще  |
| <b>55. Русловой сток</b><br>D. Abfluss<br>E. Channel flow<br>F. Ecoulement du chenal   | Сток, происходящий по русловой сети   |
| <b>56. Речной сток</b><br>D. Abfluss<br>E. River flow<br>F. Ecoulement fluvial   | Сток, происходящий по речной сети   |
| <b>57. Местный сток</b><br>D. Ortlicher Abfluss<br>E. Local flow<br>F. Ecoulement local  | Сток, сформировавшийся в пределах однородного физико-географического района   |
| <b>58. Дождевой сток</b><br>D. Regenabfluss<br>E. Rainfall run-off<br>F. Ecoulement pluvial  | Сток, возникающий в результате выпадения дождей   |
| <b>59. Объем стока</b><br>D. Abflussumme<br>E. Volume of run-off<br>F. Débit total   | Объем воды, стекающей с водосбора за какой-либо интервал времени  |
| <b>60. Модуль стока</b><br>D. Abflussapende<br>E. Specific discharge<br>F. Module spécifique   | Количество воды, стекающее с единицы площади водосбора в единицу времени  |

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 61. Слой стока<br>D. Abflusshöhe<br>E. Depth of run-off<br>F. Lame d'eau écoulée   | Количество воды, стекающее с водосбора за какой-либо интервал времени, равное толщине слоя, равномерно распределенного по площади этого водосбора.<br>П р и м е ч а н и е. Слой стока выражается в мм   |
| 62. Коэффициент стока<br>D. Abflussverhältnis<br>E. Run-off coefficient<br>F. Coefficient d'écoulement   | Отношение величины (объема или слоя) стока к количеству выпавших на площадь водосбора осадков, обусловивших возникновение стока   |
| 63. Внутригодовое распределение стока<br>D. Jahresabflussgang<br>E. Annual distribution of stream flow<br>F. Répartition annuelle d'écoulement | Распределение величины стока по календарным периодам или сезонам года   |
| 64. Изменчивость стока<br>D. Abflusschwankung<br>E. Run-off variability<br>F. Variabilité d'écoulement   |   |
| 65. Кривая истощения стока<br>D. Trockenweiterganglinie<br>E. Run-off depletion curve<br>F. Courbe de tarissement d'écoulement                 | Колебания величин стока во времени.<br>П р и м е ч а н и е. Обычно рассматриваются колебания величин стока за многолетний период<br>Кривая, характеризующая закономерность уменьшения величины стока в связи с истощением запасов воды в речном бассейне  |
| 66. Водонесность реки<br>D. Wasserführung<br>E. Rate of streamflow<br>F. Abondance   | Количество воды, проносимое рекой в среднем за год  |
| 67. Водность<br>D. Wasserführung in einem bestimmten Zeitraum<br>E. Hydraulicity<br>F. Hydraulicité  | Относительная характеристика стока за определенный интервал времени по сравнению с его средней многолетней величиной или величиной стока за другой период того же года.<br>П р и м е ч а н и е. Различают малую, среднюю и большую водность   |
| 68. Многолетние циклические колебания стока  | Изменения величин стока, характеризующиеся чередованием маловодных и многоводных группировок лет различной продолжительности и различным отклонением от их среднего многолетнего значения<br>Годичный интервал, который включает период накопления и период расходования влаги в рассматриваемом речном бассейне. |
| 69. Гидрологический год<br>D. Abflussjahr<br>E. Hydrological year<br>F. Année hydrologique   | П р и м е ч а н и е. В климатических условиях территории СССР за начало гидрологического года принимается 1 октября или 1 ноября, когда переходящие из года в год запасы влаги малы   |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 70. Гидрологический сезон<br>D. Hydrologische Jahreszeit<br>E. Hydrological season<br>F. Saison hydrologique | Часть гидрологического года, в пределах которой режим реки характеризуется общими чертами его формирования и проявления, обусловленными сезонными изменениями климата.  |
| 71. Фаза водного режима реки   | П р и м е ч а н и е. Различают гидрологические сезоны: весенний, летне-осенний и зимний<br>Характерное состояние водного режима реки, повторяющееся в определенные гидрологические сезоны в связи с изменением условий питания.   |
| 72. Половодье<br>D. Hochwasser<br>E. Snow melt flood<br>F. Eaux hautes                                       | П р и м е ч а н и е. Основными фазами водного режима реки являются половодье, паводок, межень.<br>Фаза водного режима реки, ежегодно повторяющаяся в данных климатических условиях в один и тот же сезон, характеризующаяся наибольшей водностью, высоким и длительным подъемом уровня воды, и вызываемая снеготаянием или совместным таянием снега и ледников. |
| 73. Паводок<br>D. Hochwasser<br>E. Flood<br>F. Crue  | П р и м е ч а н и е. Различают половодья весенние, весенне-летние и летнее.<br>Фаза водного режима реки, которая может многократно повторяться в различные сезоны года, характеризуется интенсивным обычно кратковременным увеличением расходов и уровня воды и вызывается дождями или снеготаянием во время оттепелей.   |
| 74. Катастрофический паводок<br>D. Katastrophen hochwasser<br>E. Disastrous flood<br>F. Crue catastrophique  | Выдающийся по величине и редкий по повторяемости паводок, могущий вызвать жертвы и разрушения.  |
| 75. Максимальный сток<br>D. Höchstabfluss<br>E. Maximum flow<br>F. Débit maximum                             | П р и м е ч а н и е. Понятие катастрофический паводок применяют также к половодью, вызывающему такие же последствия.  |
| 76. Метка высоких вод<br>D. Hochwassermarke<br>E. High water mark<br>F. Marque des hautes eaux               | Речной сток, наблюдающийся в половодье и паводки  |
|  | След, оставляемый на местности высоким уровнем воды.  |
|  | П р и м е ч а н и е. Иногда метка высоких вод закрепляется в виде столба, черты, зарубки на стеле здания, на скальном выступе берега и т. п. с надписью даты  |

| Термин  | Определение   |
|---|---|
| 77. Наводнение<br>D. Überschwemmung<br>E. Inundation<br>F. Inondation   | Затопление территории водой, являющееся стихийным бедствием.<br>Причина. Наводнение может происходить в результате подъема уровня воды во время половодья или паводка, при заторе, зажоре, вследствие нагона в устье реки, а также при прорыве гидротехнических сооружений. |
| 78. Межень<br>D. Niedriges Wasser<br>E. Low-water<br>F. Etage   | Фаза водного режима реки, ежегодно повторяющаяся в один и те же сезоны, характеризующаяся малой водностью, длительным стоянием низкого уровня, и возникающая вследствие уменьшения питания реки.<br>Причина. Различают летнюю и зимнюю межень.                              |
| 79. Минимальный сток<br>D. Mindestabfluss<br>E. Minimum flow<br>F. Débit minimum  | Наименьший по величине речной сток, обычно наблюдающийся в межень.  |
| 80. Подземное питание<br>D. Speisung durch Unterirdische-<br>gen Gewässer<br>E. Groundwater inflow<br>F. Alimentation souterraine des<br>rivière des lacs | Приток подземных вод в озёра и водоёмы.   |
| 81. Тип подземного питания  | Характерное соотношение взаимосвязи речных и подземных вод, определяющее динамику подземного питания.   |
| 82. Подпорный тип подземного<br>питания   | Тип подземного питания, определяемый режимом подземного стока при постоянной гидравлической связи подземных вод с поверхностными и при образовании подпора подземных вод во время половодья и паводков.   |
| 83. Нисходящий тип подземного<br>питания  | Тип подземного питания, определяемый режимом подземного стока при отсутствии гидравлической связи подземных вод с поверхностными в условиях свободного стока подземных вод.   |
| 84. Коэффициент подземного пи-<br>тания реки  | Отношение величины подземного питания реки к величине речного стока за какой-либо интервал времени.   |
| 85. Коэффициент динамичности<br>подземного питания реки   | Отношение наибольшей величины подземного питания реки к наименьшей за характерные периоды года.   |

*Продолжение*

| Термин  | Определение   |
|---|---|
| 86. Гидрометрическая съемка   | Метод изучения речного стока и подземного питания рек путем эпизодических измерений расходов воды в системе специально выбранных гидрометрических створов.  |
| 87. Замыкающий створ<br>D. Abschlussprofil<br>E. Outlet<br>F. Exutoire  | П р и м е ч а н и е. Наиболее часто гидрометрическая съемка применяется для оценки подземного питания рек или потерь речного стока в периоды межени. Нижний створ на реке, ограничивающий рассматриваемый бассейн   |
| 88. Время добегания<br>D. Ablauifzeit<br>E. Lag time<br>F. Temps de réponse   | Время, в течение которого водная масса в реке проходит данное расстояние.<br>П р и м е ч а н и е. Различают:<br>время добегания расхода воды на участке реки;<br>время добегания фазово-однородных расходов и уровней воды на участке реки;<br>время добегания воды с различными частями бассейна до замыкающего створа   |
| 89. Кривая объемов воды в реке  | Кривая связи между объемами и средними расходами воды на участке реки   |
| 90. Норма гидрологических величин<br>D. Langjähriger Mittelwert hydrologischer Grossen<br>E. Normal annual values of discharges, run-off, etc<br>F. Norme de valeurs hydrologiques                | Среднее арифметическое значение характеристик гидрологического режима за многолетний период такой продолжительности, при увеличении которой полученное среднее значение существенно не меняется.<br>П р и м е ч а н и е. В качестве возможного критерия продолжительности указанного многолетнего периода принимается условие включения в этот период четного числа многолетних циклов изменения рассматриваемой величины   |
| 91. Обеспеченность гидрологической величины<br>D. Wahrscheinlichkeit einer hydrologischen Grösse<br>E. Probability of exceeding the hydrological values<br>F. Fréquence de la valeur hydrologique | Вероятность того, что рассматриваемое значение гидрологической величины может быть превышено.<br>П р и м е ч а н и е. Различают:<br>вероятность ежегодного превышения для явления, наблюдаемых только один раз в году;<br>вероятность превышения среди совокупности всех возможных значений для явления, которые могут наблюдаться несколько раз в году;<br>вероятность превышения в рассматриваемом фиксированном пункте;<br>вероятность превышения на рассматриваемой территории в любом пункте |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 92. Гидрограф<br>D. Abflussganglinie<br>E. Hydrograph<br>F. Hydrogramme  | Хронологический график изменения расходов воды в данном створе водотока   |
| 93. Типовой гидрограф<br>D. Typische Abflussganglinie<br>E. Averaged flow hydrograph<br>F. Hydrogramme type  | Гидрограф, отражающий общие черты внутригодового распределения расходов воды в реке   |
| 94. Расщепление гидрографа<br>D. Ganglinienseparation<br>E. Separation of hydrograph<br>F. Démembrement de l'hydrogramme                                     | Графическое выделение на гидрографе объемов воды, сформированных различными источниками питания   |
| 95. Единичный паводок  | Паводок, возникающий в результате выпадения равномерно распределенных по поверхности водосбора осадков в виде одного изолированного дожда, прошедшего в течение расчетной единицы времени и имеющего продолжительность меньше максимального времени добегания поверхностных вод на водосборе  |
| 96. Единичный гидрограф<br>D. Einheitsganglinie<br>E. Unit hydrograph<br>F. Hydrogramme unitaire   | Гидрограф, показывающий изменение расходов воды во время единичного паводка   |
| 97. Действующая площадь водосбора<br>D. Abflusswirksame Fläche eines Einzugsgebiets<br>E. Active drainage area active<br>F. Surface du bassin versant active | Часть площади водосбора, с которой осуществляется сток при данном слое осадков, поступающих на поверхность водосбора  |
| 98. Репрезентативный бассейн<br>D. Representatives Einzugsgebiet<br>E. Representative basin<br>F. Bassin représentatif                                       | Водосбор, характерный, типичный для определенной территории   |
| 99. Регулирование речного стока<br>D. Abflussregelung<br>E. Run-off control<br>F. Régularisation des débits  | Перераспределение во время объема речного стока в замыкающем створе, выражющееся в его увеличении или уменьшении в отдельные периоды по сравнению с ходом поступления воды на поверхность водосбора.<br><i>Примечание.</i> Регулирование речного стока может происходить естественным путем и осуществляться искусственно в соответствии с требованиями водопользователей и водопотребителей, а также в целях борьбы с наводнениями |

## Продолжение

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 100. Бассейновое регулирование стока                     | Регулирование речного стока в естественных условиях в результате временного задержания в бассейне реки части талых снеговых и дождевых вод.   |
| 101. Русловое регулирование стока                        | Регулирование речного стока в естественных условиях в результате накопления воды в русловой сети при подъеме уровня воды в реке и последующей сработке накопленных запасов при спаде уровня           |
| 102. Береговое регулирование стока                       | Регулирование речного стока в естественных условиях в результате накопления речных вод в берегах при подъеме уровня воды в реке во время половодья и паводков и возврата вод в реку при спаде уровня  |
| 103. Водный баланс                                       | Соотношение прихода и расхода воды с учетом изменения ее запасов за выбранный интервал времени для рассматриваемого объекта.  |
| D. Wasserbilanz  | Примечание. Водный баланс может быть рассчитан для водосбора или участка территории, для водного объекта, страны, материка и т. д.  |
| E. Water balance   | Математическое выражение, описывающее водный баланс   |
| F. Bilan d'eau   |   |
| 104. Уравнение водного баланса                           | Составляющие уравнения водного баланса, характеризующие приход, расход и изменения запасов воды   |
| D. Wasserbilanzgleichung                                 |   |
| E. Water balance equation                                |   |
| F. Equation du bilan d'eau                               |   |
| 105. Элементы водного баланса                            | Специализированная гидрометеорологическая станция, производящая комплексные наблюдения за элементами водного баланса водосборов и факторов, обуславливающими их изменение                             |
| 106. Водобалансовая станция                              | Участок склона, ограниченный от окружающей территории водонепроницаемым бортиком и оборудованный устройствами и приборами для измерения поверхностного стока  |
| 107. Стоковая площадка                                   | Участок склона, ограниченный от окружающей территории водонепроницаемой стенкой, заглубленной до водоупора, и оборудованный устройствами и приборами для измерения поверхностного и подземного стока. |
| D. Abflussparzelle                                       |   |
| E. Run-off plot  |   |
| F. Parcellle expérimentale pour l'étude du ruissellement |   |
| 108. Водобалансовая площадка                             | Примечание. В районе такой площадки организуются наблюдения за всеми остальными элементами водного баланса  |
| D. Abflussparzelle für Wasserbilanzstudium               |   |
| E. Experimental plot for water balance investigation     |   |
| F. Parcellle expérimentale pour l'étude du bilan d'eau   |   |

| Термин  | Определение   |
|---|---|
| 109. Гидрологический испаритель<br>Испаритель<br>D. Evaporimeter<br>E. Evaporimeter<br>F. Évapomètre                      | Прибор для измерения испарения с различных естественных поверхностей  |
| 110. Испарительный бассейн<br>D. Verdunstungsbecken<br>E. Evaporation tank<br>F. Bassin d'évaporation                     | Испаритель площадью не менее 20 м <sup>2</sup> для измерения испарения с водной поверхности   |
| 111. Лизиметр<br>D. Lysimeter<br>E. Lysimeter<br>F. Lysimètre   | Прибор для измерения водообмена грунтовых вод с зоной аэрации и измерения испарения с поверхности суши  |
| 112. Влажность почвогрунта<br>D. Bodenfeuchtigkeit<br>E. Soil moisture<br>F. Humidité de sol                              | Содержание воды в почвогрунте.<br>Примечание. Различают:<br>весовую влажность, которая выражается в процентах от веса абсолютно сухого почвогрунта или в процентах от веса сырого почвогрунта;<br>объемную влажность — количество воды в почвогрунте, выраженное отношением объема воды к объему почвогрунта<br>Способность почвогрунта вмещать или удерживать при определенных условиях некоторое количество влаги |
| 113. Влагоемкость почвогрунта<br>D. Wasser haltvermögen<br>E. Moisture-holding capacity<br>F. Pouvoir de rétention du sol | Количество влаги, прочно удерживающееся в почвогрунте после полного свободного стекания гравитационной воды   |
| 114. Наименьшая влагоемкость почвогрунта<br>Ндп. Погодная влагоемкость  | Количество влаги, которое может быть вмещено почвогрунтом при условии полного заполнения влагой всех пор  |
| 115. Полная влагоемкость почвогрунта  | Увлажненная зона над водоносным пластом, содержание влаги в которой определяется преимущественно действием капиллярных сил  |
| 116. Капиллярная зона<br>Ндп. Капиллярная кайма<br>D. Kapillarsaum<br>E. Capillary fringe<br>F. Frange capillaire         | Проникновение воды в почвогрунты и движение ее вниз   |
| 117. Просачивание<br>D. Versickerung<br>E. Percolation<br>F. Percolation  | Просачивание, происходящее преимущественно по порам   |
| 118. Инфильтрация<br>D. Infiltration<br>E. Infiltration<br>F. Infiltration  | Просачивание, происходящее преимущественно по трещинам, ходам и пустотам  |
| 119. Инфлюзия   | Временные скопления капельно-жидких вод в почвенной толще на слабопроницаемых слоях, гидравлически не связанные с нижележащими водоносными пластами   |
| 120. Почвенные воды<br>D. Bodenwasser<br>E. Soil water<br>F. Eaux de sous-sol   |   |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 121. Верховодка<br>D. Schwebendes Grundwasser<br>E. Perched water<br>F. Nappe suspendue        | Временные, сезонные скопления капельно-жидких подземных вод в толще почвогрунтов ненасыщенной зоны над поверхностью отсыпанных слоев или линз, обладающих слабой проницаемостью   |
| 122. Почвенно-грунтовые воды   | Подземные воды водоносного пласта, поверхность или капиллярная зона которого постоянно или периодически находится в почвенной толще   |
| 123. Подрусловые воды<br>D. Grundwasser im Flusstalschottern<br>E. Underflow<br>F. Infero-flux | Подземные воды в рыхлых или коренных породах, слагающих русло реки.<br>Примечание. Подрусловые воды могут быть представлены в виде скоплений, заполняющих выложенные аллювием углубления, или в виде потока подземных вод, направленного по течению реки. |
| <b>ЛЕДОВЫЙ И ТЕРМИЧЕСКИЙ РЕЖИМ</b>   |   |
| 124. Ледовый режим<br>D. Eisverhältnisse<br>E. Ice conditions<br>F. Régime des glaces          | Совокупность закономерно повторяющихся процессов возникновения, развития и разрушения ледяных образований на водных объектах  |
| 125. Ледяной покров<br>D. Eisdcke<br>E. Ice cover<br>F. Couverture de glace                    | Сплошной неподвижный лед на поверхности водного объекта   |
| 126. Фаза ледового режима  | Стадия в развитии ледового режима   |
| 127. Замерзание  | Фаза ледового режима, характеризующаяся образованием ледяного покрова   |
| 128. Ледостав<br>D. Eisstand<br>E. Complete freezing<br>F. Prise en glace                      | Фаза ледового режима, характеризующаяся наледью ледяного покрова  |
| 129. Вскрытие<br>D. Eisaufruch   | Фаза ледового режима, характеризующаяся разрушением ледяного покрова  |
| E. Ice break-up<br>F. Débâcle  |   |
| 130. Внутриводный лед<br>D. Eisschlamm<br>E. Cream ice<br>F. Glace de demi-fond                | Скопление первичных ледяных кристаллов, образующихся в толще воды и на дне водного объекта  |
| 131. Донный лед<br>D. Grundeis<br>E. Anchor ice<br>F. Glace de fond                            | Внутриводный лед, образовавшийся на дне водного объекта   |
| 132. Пяты<br>D. Grundeisinseln<br>F. Glaces de fond  | Скопления донного льда, выросшие до поверхности воды  |

| Термин   | Определение  |
|--|--|
| 133. Снежура<br>Нап. Снежница<br>E. Ice slush<br>F. Sorbet   | Скопление снега, плавающего в воде   |
| 134. Сало<br>D. Eisschämm<br>E. Grease ice<br>F. Glace pelliculaire                                    | Поверхностные первичные ледяные образования, состоящие из углаобразных и пластинчатых кристаллов в виде пятен или тонкого сплошного слоя |
| 135. Шуга<br>D. Eisbrei<br>E. Brazil ice<br>F. Frazil  | Всплыvший на поверхность или занесенный вглубь потока внутриводный лед в виде комьев, ковров, венков и подводных скоплений               |
| 136. Шугоход<br>D. Eisbreitreiben<br>E. Frazil ice drift<br>F. Passage de sorbet                       | Движение шуги на поверхности и внутри водного потока   |
| 137. Зажор<br>D. Eishreistrockung<br>E. Ice jam<br>F. Embâcle  | Скопления шуги с включением мелкобитого льда в русле реки, вызывающее стеснение водного сечения и связанный с этим подъем уровня воды.   |
| 138. Забереги<br>D. Randeis<br>E. Shore ice<br>F. Glace de rive  | Полосы льда, смерзшиеся берегами водных объектов при незамерзшей основной части водного пространства                                     |
| 139. Закраины<br>D. Randwasser<br>E. Flange ice<br>F. Bandes d'eau le long des rives devant du débâcle | Полосы открытой воды вдоль берегов, образующихся перед вскрытием в результате таяния льда и повышения уровня воды                        |
| 140. Подножка льда<br>D. Eisruck<br>E. Ice push<br>F. Poussée de glace                                 | Небольшие перемещения ледяного покрова на отдельных участках реки или водоема  |
| 141. Разводья<br>D. Eisblänke<br>E. Ice clearing<br>F. Eclaircies entre des glaces                     | Пространства открытой воды в ледяном покрове, образующиеся вследствие подвижки льда  |
| 142. Поляны<br>Нап. Майды<br>D. Eisblänke<br>E. Opening in ice<br>F. Eclaircie entre les glaces        | Пространство открытой воды в ледяном покрове, образующееся под влиянием динамических и термических факторов                              |
| 143. Ледяные поля<br>D. Eisfelder<br>E. Ice fields<br>F. Champs de glace                               | Льдины размером более 100 м по наибольшему измерению   |
| 144. Ледоход<br>D. Eisfreiben<br>E. Ice drift<br>F. Débâcle  | Движение льдин в ледяных полях на реках и водотоках под влиянием течений   |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 145. Затер<br>D. Eisstockung<br>E. Ice dam<br>F. Embâcle                                     | Скопление льдин в русле реки во время ледохода, вызывающее сужение водного сечения и связанный с этим подъем уровня воды  |
| 146. Кромка льда<br>D. Eisrand<br>E. Ice edge<br>F. Bord de glace                            | Граница ледяного покрова и открытой водной поверхности  |
| 147. Наледь<br>D. Aufeis<br>E. Ice mound<br>F. Givrage                                       | Нарост льда, возникающий при замерзании подземных вод, изливающихся на поверхность земли, или речных вод, выходящих на поверхность ледяного покрова   |
| 148. Термический режим   | Закономерные колебания температуры воды в водных объектах   |
| <b>НАНОСЫ</b>  |   |
| 149. Наносы<br>D. Feststoffe<br>E. Sediments<br>F. Sédiments                                 | Твердые частицы, образованные в результате эрозии водохранилищ и русел, а также абразии берегов водоемов, переносимые водотоками, течениями в озерах, морях и водохранилищах, и формирующие их ложе |
| 150. Взвешенные наносы<br>D. Schwebstoffe<br>E. Suspended load<br>F. Alluvions en suspension | Наносы, переносимые водным потоком в взвешенном состоянии   |
| 151. Сальтация<br>D. Saltation<br>E. Saltation<br>F. Saltation                               | Перебрасывание наносов на короткие расстояния в придонном слое водного потока   |
| 152. Влекомые наносы<br>D. Geschiebe<br>E. Bed load<br>F. Alluvions en charriage             | Наносы, перемещаемые водным потоком в придонном слое и движущиеся путем скольжения, перекатывания или сальтации   |
| 153. Донные наносы<br>D. Geschiebe<br>E. Bed material load<br>F. Alluvions de fond           | Наносы, формирующие речное русло, пойму или ложе водоема и находящиеся во взаимодействии с водными массами  |
| 154. Сток наносов<br>D. Feststofftransport<br>E. Sediment transport<br>F. Débit solide       | Перемещение наносов в процессе поверхностного стока   |
| 155. Мутность воды<br>D. Schwebstoffbelastung<br>E. Silt content<br>F. Turbidité d'eau       | Весовое содержание взвешенных наносов в единице объема смеси воды с наносами  |
| 156. Расход наносов<br>D. Feststoffführung<br>E. Sediment discharge<br>F. Débit solide       | Количество наносов, проносимое через живое сечение потока в единицу времени   |

| Термин   | Определение  |
|--|--|
| 157. Гидравлическая крупность<br>D. Sinkgeschwindigkeit<br>E. Fall velocity<br>F. Vitesse de la chute des sédiments dans l'eau                         | Скорость равномерного падения твердых частиц в неподвижной воде  |
| 158. Транспортирующая способность потока<br>D. Transportvermögen der Strömung<br>E. Competence of stream<br>F. Capacité transportante d'un cours d'eau | Предельный расход насосов определенной гидравлической крупности, отвечающий условию равновесия процессов размыва и осаждения при данном гидравлическом режиме потока   |
| 159. Сель<br>D. Mure<br>E. Mud flow<br>F. Lave de boue   | Стремительный поток большой разрушительной силы, состоящий из смеси воды и рыхлобломочных пород, внезапно возникающий в бассейнах небольших горных рек в результате интенсивных лождей или бурного таяния снега; а также прорыва заливов и морен |
| <b>РУСЛОВЫЕ ПРОЦЕССЫ</b>   |  |
| 160. Русло реки<br>D. Flussbett<br>E. Channel<br>F. Lit  | Выработанное речным потоком ложе, по которому осуществляется сток без затопления поймы   |
| 161. Пойма<br>D. Hochwasserbett<br>E. Floodplain<br>F. Plaine inondable  | Часть дна речной долины, сложенная наносами и периодически заливающаяся в половодье и паводки  |
| 162. Русловой процесс<br>D. Flussbettprozess<br>E. River bed evolution<br>F. Evolution de lit  | Постоянно происходящие изменения морфологического строения русла водотока и поймы, обусловленные действием текущей воды  |
| 163. Тип руслового процесса  | Определенная схема деформации русла и поймы реки, возникающая в результате определенного сочетания особенностей водного режима, стока наносов, ограничивающих деформацию условий и отражающая форму транспорта наносов                           |
| 164. Русловые образования<br>D. Flussbettbildungen<br>E. Formations en lit   | Подвижные скопления наносов, определяющие морфологическое строение речного русла   |
| 165. Русловые деформации   | Изменение размеров и положения в пространстве речного русла и отдельных русловых образований, связанное с пересложением наносов  |
| 166. Рукав   | Хорошо сформированное ответвление русла реки со всеми свойственными речному руслу особенностями морфологического строения  |

*Продолжение*

| Термин  | Определение   |
|---|---|
| 167. Протока  |   |
| 168. Перекат<br>D. Wandernde sandbank<br>E. Cross-over<br>F. Haut-fond                            | Водоток, отчленяющий отдельный морфологический элемент сложного речного русла или соединяющий два водных объекта и не образующий типичных, свойственных речному руслу комплексов русловых образований                                 |
| 169. Плес<br>D. Tiefwasserstrecke<br>E. Deep<br>F. Mouille  | Характерная для равнинных рек форма донного рельефа, сформированная отложениями наносов, обычно в виде широкой грубы, пересекающей русло под углом к общему направлению течения, вызывающая отклонение его от одного берега к другому |
| 170. Излучина реки<br>D. Flusschlinge<br>E. Bend<br>F. Méandre                                    | Глубоководный участок реки, находящийся обычно между перекатами   |
| 171. Речной пляж  |   |
| 172. Меандрирование<br>D. Mäanderbildung<br>E. Meandering<br>F. Formation des méandres            | Участок извилистого речного русла между двумя смежными точками перегиба его осевой линии  |
| 173. Старица<br>D. Altarm<br>E. Ox-bow<br>F. Delassé  | Обсыхающее в межень скопление донных наносов на выпуклом берегу речной излучины   |
| 174. Побочень<br>D. Nedenbank<br>E. Shoal   | Закономерные плановые деформации речных излучин, возникающие в результате взаимодействия русла с речным потоком   |
| 175. Речная гидравлика<br>D. Flusshydrdraulik<br>E. Fluvial hydraulics<br>F. Hydraulique fluviale | Водоем в пойме реки, удлиненный в плане, постепенно заливающийся, возникший в результате отчленения участка речного русла при спрямлении излучины путем прорыва перешейка петли или разработки спрямляющей протоки                    |
| 176. Озеро<br>D. See<br>E. Lake<br>F. Lac   | Гребневая часть крупной гряды, пересекающей русло, обычно затапливаемая в половодье и обсыхающая в прибрежной части в межень  |
|   | Раздел гидравлики, в котором рассматриваются вопросы движения воды в речных потоках, перемещение ими наносов и процессы формирования русла  |
| <b>ОЗЕРА И ВОДОХРАНИЛИЩА</b>  |   |
| 177. Озеро  |   |
| D. See<br>E. Lake<br>F. Lac   | Естественный водоем с замедленным водообменом   |

| Термин   | Определение  |
|--|--|
| 177. Водохранилище<br>D. Speicher<br>E. Reservoir<br>F. Réserve  | Искусственный водоем, образованный водоподпорным сооружением на водотоке с целью хранения воды и регулирования стока   |
| 178. Пруд<br>D. Teich<br>E. Pond<br>F. Étang   | Мелководное водохранилище площадью не более 1 км <sup>2</sup>  |
| 179. Пруд-копань   |  |
| 180. Батиграфическая кривая<br>D. Bathymetric curve<br>E. Bathymographical curve<br>F. Courbe bathygraphique | Небольшой искусственный водоем в специально выкопанном углублении на поверхности земли, предназначенный для накопления и хранения воды для различных хозяйственных целей                                     |
| 181. Течение в водоеме   | Кривая зависимости площади водоема и его объема от глубины или высотных отметок, соответствующих различным уровням наполнения водоема.   |
| 182. Абсолютные колебания уровня   | Причина. Часто используется кривая зависимости объема воды в водоеме от уровня, которую называют приевой объемом.  |
| 183. Относительные колебания уровня  | Перемещение водной массы в определенном направлении, ограниченное берегами, дном водоема, неподвижной водной массой или водной массой, перемещающейся в другом направлении                                   |
| 184. Гомотермия<br>D. Homothermie<br>E. Homothermie<br>F. Homothermie  | Колебания уровня воды, обусловленные изменением объема водоема за определенный интервал времени  |
| 185. Температурная стратификация   | Колебания уровня воды, не связанные с изменением объема водоема и обусловленные гравитационными явлениями и сейсмами.  |
|  | Причина. На водохранилищах относительные колебания уровня часто вызываются неравномерным режимом работы гидроузлов.  |
|  | Явление однородности температуры воды по глубине водоема   |
|  | Слоистое распределение температуры по глубине водоема.   |
|  | Причина. Различают прямую температурную стратификацию, которая характеризуется понижением температуры с глубиной, и обратную температурную стратификацию, когда температура повышается с увеличением глубины |

*Продолжение*

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| 186. Эпилимнинон<br>D. Epilimnion<br>E. Epilimanion<br>F. Epilimnion   | Верхний, наиболее интенсивно перемешиваемый слой водоема, в пределах которого наблюдается гомотермия или слабо выраженная температурная стратификация   |
| 187. Слой температурного скачка<br>D. Sprungschicht<br>E. Thermocline<br>F. Couche du saut thermique   | Слой водной толщи водоема, в пределах которого происходит резкое падение температуры и повышение плотности воды с глубиной.<br><i>Примечание.</i> В зарубежной литературе для обозначения этого понятия употребляется термин «металимнинон» |
| 188. Гиполимнинон<br>D. Hypolimnion<br>E. Hypolimanion<br>F. Hypolimnion   | Слой водной толщи, расположенный ниже слоя температурного скачка, характеризующийся слабым перемешиванием и незначительным изменением температуры с глубиной  |
| 189. Попуски<br>D. Regulierungsabgaben<br>E. Releases<br>F. Lâchure  | Периодическая или эпизодическая подача воды из водохранилища для регулирования расхода или уровня воды на нижележащем участке водотока или уровня воды в самом водохранилище  |
| 190. Засыпание водохранилищ<br>D. Straußenauflandung<br>E. Silting of reservoirs<br>F. Envasement de retenue   | Процесс занесения чаши водохранилища наносами   |
| 191. Переформирование берегов водохранилищ<br>D. Uferabbrüche an Speichern<br>E. Reservoir bank transformation<br>F. Performance des bordures de retenue | Изменения первоначальной формы береговых склонов, подтопленных при образовании водохранилища, выражавшиеся в разрушении надводной части склона волнами и образовании аккумулативной береговой отмели  |
| <b>БОЛОТА</b>  |   |
| 192. Болото<br>D. Moor<br>E. Swamp<br>F. Marécage  | Природное образование, занимающее часть земной поверхности и представляющее собой отложения торфа, насыщенные водой и покрытые специфической растительностью.<br><i>Примечание.</i> В гидрологии болота являются объектом исследований      |
| 193. Болотный массив   | Часть земной поверхности, занятая болотом, границы которой представляют замкнутый контур и проведены по линии нулевой глубины торфяной залежи   |

*Продолжение*

| Термин                                       | Определение  |
|--|--|
| 194. Болотный микроландшафт                  | Часть болотного массива, однородная по характеру растительного покрова, микрорельефу поверхности и водо-физическим свойствам деятельного горизонта и представленная одной растительной ассоциацией, группой близких по флористическому составу и структуре растительных ассоциаций или комплексом различных растительных ассоциаций, закономерно чередующихся в пространстве |
| 195. Деятельный горизонт болота              | Слой активного водообмена в болоте, являющийся переходным от торфяной залежи к поверхности живого растительного мохового покрова и моховых и древесно-моховых микроландшафтах или к поверхности плотных сплетений корневищ в травяной, тростниковой, древесно-травяной и древесной группах микроландшафтов   |
| 196. Сетка линий стекания                    | Система линий, нанесенных на план, или аэрофотоснимок болота, указывающих направления скоростей горизонтальной фильтрации в деятельном горизонте и торфяной залежи и скоростей поверхностного стекания на территории болотного массива   |
| 197. Контуры стекания                        | Линия на плане или аэрофотоснимке болота, ограничивающая часть его площади, с которой определяется величина стока  |
| 198. Гидрометеорологическая болотная станция | Специализированная гидрометеорологическая станция, на которой ведутся наблюдения за элементами водного и теплового баланса болотного массива   |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Баланс водный                       | 103 |
| Бассейн испарительный               | 110 |
| Бассейн речной                      | 24  |
| Бассейн репрезентативный            | 98  |
| Болото                              | 192 |
| Вертушка гидрометрическая           | 47  |
| Верховодка                          | 121 |
| Влагоемкость почвогрунта            | 113 |
| Влагоемкость почвогрунта наименьшая | 114 |
| Влагоемкость почвогрунта полевая    | 114 |
| Влагоемкость почвогрунта полная     | 115 |
| Влажность почвогрунта               | 112 |
| Водоём                              | 118 |
| Водность                            | 67  |
| Водоносность реки                   | 66  |
| Водораздел                          | 20  |
| Водосбор                            | 19  |
| Водослив гидрометрический           | 49  |
| Водоток                             | 15  |
| Водоток временный                   | 17  |
| Водоток постоянный                  | 16  |
| Водохранилище                       | 177 |
| Воды поверхностные                  | 7   |
| Воды подрусловые                    | 123 |
| Воды почвенно-грунтовые             | 122 |
| Воды почвенные                      | 120 |
| Воды природные                      | 2   |
| Время дебегания                     | 88  |
| Вскрытие                            | 129 |
| Гидравлика речная                   | 175 |
| Гидрограф                           | 92  |
| Гидрограф единичный                 | 96  |
| Гидрограф типовой                   | 93  |
| Гидрограф суши                      | 4   |
| Гидрология                          | 1   |
| Гидрология суши                     | 2   |
| Гидрометрия                         | 5   |
| Гиполимнион                         | 188 |
| Год гидрологический                 | 69  |
| Гомотермия                          | 184 |
| Горизонт болота деятельный          | 195 |
| Густота речной сети                 | 31  |
| Деформации русловые                 | 165 |
| Забереги                            | 138 |
| Зажор                               | 137 |
| Занятие водохранилищ                | 190 |
| Закраины                            | 139 |
| Замерзание                          | 127 |
| Затор                               | 145 |
| Зона капиллярная                    | 116 |
| Излучина реки                       | 170 |
| Изменчивость стока                  | 64  |
| Инфильтрация                        | 118 |
| Инфлюзия                            | 119 |
| Испаритель                          | 109 |

|  |     |
|--|-----|
| Испаритель гидрологический                       | 109 |
| Исток реки                                       | 22  |
| Кадастр водный                                   | 33  |
| Кайма коллекторная                               | 116 |
| Колебания стока циклические многолетние          | 68  |
| Колебания уровня абсолютные                      | 183 |
| Колебания уровня относительные                   | 182 |
| Контур стекания                                  | 197 |
| Коэффициент динамичности подземного питания реки | 85  |
| Коэффициент подземного питания реки              | 84  |
| Коэффициент стока                                | 62  |
| Кривая батиграфическая                           | 180 |
| Кривая истощения стока                           | 65  |
| Кривая объемов воды в реке                       | 80  |
| Кривая расходов                                  | 45  |
| Кромка льда                                      | 146 |
| Круговорот воды в природе                        | 8   |
| Крупность гидравлическая                         | 157 |
| Лед внутриводный                                 | 130 |
| Лед донный                                       | 131 |
| Ледостав   | 128 |
| Ледоход  | 144 |
| Лизиметр   | 111 |
| Лоток гидрометрический                           | 50  |
| Массив болотный                                  | 193 |
| Майна  | 142 |
| Моделирование                                    | 172 |
| Межень   | 78  |
| Метка высоких вод                                | 76  |
| Микроландшафт болотный                           | 194 |
| Моделирование гидрологического процесса          | 12  |
| Модуль стока                                     | 60  |
| Мутность воды                                    | 155 |
| Наводнение                                       | 77  |
| Наледь   | 147 |
| Наносы   | 149 |
| Наносы взвешенные                                | 150 |
| Наносы влекомые                                  | 152 |
| Наносы донные                                    | 153 |
| Норма гидрологических величин                    | 90  |
| Нуль графика гидрологического поста              | 38  |
| Обеспеченность гидрологической величины          | 91  |
| Образования русловые                             | 164 |
| Объект водный                                    | 6   |
| Объем стока                                      | 50  |
| Озеро  | 176 |
| Паводок  | 73  |
| Паводок единичный                                | 95  |
| Паводок катастрофический                         | 74  |
| Перекат  | 168 |
| Переформирование берегов водохранилищ            | 191 |
| Питание подземное                                | 80  |
| Плес   | 169 |
| Площадка водобалансовая                          | 108 |
| Площадка стоковая                                | 107 |
| Площадь водосбора действующая                    | 97  |
| Пляж речной                                      | 171 |

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Побочень                          | 174 |
| Подвижка льда                     | 140 |
| Пойма                             | 161 |
| Покров ледяной                    | 125 |
| Половодье                         | 72  |
| Полынья                           | 142 |
| Поля ледяные                      | 143 |
| Попуски                           | 189 |
| Пост гидрологический              | 34  |
| Прогноз гидрологический           | 10  |
| Просачивание                      | 117 |
| Пространство мертвое              | 41  |
| Протока                           | 167 |
| Процесс гидрологический           | 11  |
| Процесс русловой                  | 162 |
| Пруд                              | 178 |
| Пруд-копань                       | 179 |
| Пяты                              | 132 |
| Работы гидрометрические           | 43  |
| Разводья                          | 141 |
| Распределение стока внутригодовое | 63  |
| Расход воды объемный              | 42  |
| Расход воды                       | 42  |
| Расход наносов                    | 156 |
| Расходомер гидрологический        | 48  |
| Расщепление гидографа             | 94  |
| Регулирование речного стока       | 99  |
| Регулирование стока бассейновое   | 100 |
| Регулирование стока береговое     | 102 |
| Регулирование стока русловое      | 101 |
| Режим водный                      | 14  |
| Режим гидрологический             | 9   |
| Режим ледовый                     | 124 |
| Режим терянческий                 | 148 |
| Река                              | 21  |
| Река большая                      | 25  |
| Река малая                        | 27  |
| Река средняя                      | 26  |
| Ресурсы водные                    | 32  |
| Руказ                             | 166 |
| Русло реки                        | 160 |
| Сало                              | 134 |
| Сальтация                         | 151 |
| Сезон гидрологический             | 70  |
| Сель                              | 159 |
| Сетка линий стекания              | 196 |
| Сеть гидографическая              | 28  |
| Сеть гидрологическая              | 35  |
| Сеть речная                       | 30  |
| Сеть русловая                     | 29  |
| Сечение поднос                    | 39  |
| Сечение живое                     | 40  |
| Система речная                    | 25  |
| Слой температурного скачка        | 187 |
| Слой стока                        | 61  |
| Слежница                          | 133 |
| Снежура                           | 133 |

## С. 26 ГОСТ 19179—73

|   |     |
|---|-----|
| Способность потока транспортирующая     | 158 |
| Станция воднобалансовая                 | 106 |
| Станция гидрологическая                 | 36  |
| Станция гидрометеорологическая болотная | 198 |
| Старица                                 | 173 |
| Створ гидрометрический                  | 44  |
| Створ замыкающий                        | 87  |
| Сток                                    | 51  |
| Сток внутриводный                       | 54  |
| Сток дождевой                           | 58  |
| Сток максимальный                       | 75  |
| Сток местный                            | 57  |
| Сток минимальный                        | 79  |
| Сток напосов                            | 154 |
| Сток поверхностный                      | 52  |
| Сток почвенный                          | 54  |
| Сток речной                             | 56  |
| Сток русской                            | 55  |
| Сток склоновый                          | 53  |
| Стратификация температурная             | 185 |
| Съемка гидрометрическая                 | 86  |
| Течение в водоеме                       | 181 |
| Тип подземного питания                  | 81  |
| Тип подземного питания исходящий        | 85  |
| Тип подземного питания подпорный        | 82  |
| Тип русского процесса                   | 163 |
| Уравнение водного баланса               | 104 |
| Уровень воды                            | 37  |
| Уровнемер                               | 46  |
| Фаза водного режима реки                | 71  |
| Фаза ледового режима                    | 126 |
| Шуга                                    | 135 |
| Шугоход                                 | 136 |
| Эксперимент в гидрологии                | 13  |
| Элементы водного баланса                | 105 |
| Элементы гидрологического режима        | 9   |
| Эпиклиматон                             | 185 |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

|   |     |
|---|-----|
| Abfluss                                     | 51  |
| Abfluss                                     | 56  |
| Abfluss                                     | 55  |
| Abflussganglinie                            | 92  |
| Abflusshöhe                                 | 61  |
| Abflussjahr                                 | 69  |
| Abflussparzelle                             | 107 |
| Abflussparzelle für Wasserbilanzstudium     | 108 |
| Abflussquerschnitt                          | 40  |
| Abflussregelung                             | 99  |
| Abflussregime                               | 14  |
| Abfluss schwankung                          | 64  |
| Abflusspende                                | 60  |
| Abflusssumme                                | 59  |
| Abflussverhältnis                           | 62  |
| Abflusswirksame Fläche eins Einzugsgebietes | 97  |
| Ablaufzeit                                  | 88  |

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Abschlussprofil                     | 87  |
| Altarm                              | 173 |
| Arteis                              | 147 |
| Bathygraphische kurve               | 180 |
| Bewässerungsgerinne                 | 50  |
| Bodenfeuchtigkeit                   | 112 |
| Bodenwasser                         | 120 |
| Durchfluss                          | 42  |
| Durchflusskurve                     | 45  |
| Einheitsganglinie                   | 96  |
| Einzugsgebiet                       | 19  |
| Eisaufrutsch                        | 129 |
| Eisblanke                           | 141 |
| Eisblanke                           | 142 |
| Eisbei                              | 135 |
| Eisbreistockung                     | 136 |
| Eisbreiversetzung                   | 137 |
| Eisstrand                           | 146 |
| Eisdecke                            | 125 |
| Eisfelder                           | 143 |
| Eisrück                             | 140 |
| Eisschlamm                          | 130 |
| Eisschlamm                          | 134 |
| Eisstand                            | 128 |
| Eistreiben                          | 144 |
| Eisverhältnisse                     | 124 |
| Eisstockung                         | 145 |
| Elemente des hydrologischen Regimes | 11  |
| Epillimnion                         | 186 |
| Evaporimeter                        | 109 |
| Feststoffe                          | 149 |
| Feststoffführung                    | 156 |
| Feststofftransport                  | 154 |
| Flächenhalter Abfluss               | 53  |
| Flussnetz                           | 30  |
| Flüss                               | 21  |
| Flussbett                           | 160 |
| Flussbettprozess                    | 162 |
| Flussbettbildungen                  | 164 |
| Flussdichte                         | 31  |
| Flussgebiet                         | 24  |
| Flusshydratik                       | 175 |
| Flussquelle                         | 22  |
| Flussschlinge                       | 170 |
| Flusssystem                         | 23  |
| Ganglinienseparation                | 94  |
| Geschiebe                           | 152 |
| Geschiebe                           | 153 |
| Gewässer                            | 6   |
| Gewässer                            | 18  |
| Gewässernetz                        | 28  |
| Gewässerkunde                       | 2   |
| Grundeis                            | 131 |
| Grundeisinseln                      | 132 |
| Grundwässer in Flusstalschottern    | 123 |
| Höchstabfluss                       | 75  |
| Hochwasser                          | 72  |

|  |     |
|--|-----|
| Hochwasser                                     | 73  |
| Hochwasserbett                                 | 161 |
| Hochwassermark                                 | 76  |
| Homothermie                                    | 184 |
| Hydrographie                                   | 4   |
| Hydrologie                                     | 4   |
| Hydrologische Jahreszeit                       | 70  |
| Hydrologische Prognose                         | 10  |
| Hydrologische Messstelle                       | 34  |
| Hydrologische Netz                             | 35  |
| Hydrologische Regime                           | 9   |
| Hydrometrie                                    | 5   |
| Hypodermischer Abfluss                         | 54  |
| Hypolimnion                                    | 188 |
| Infiltration                                   | 118 |
| Intermittierender Wasserlauf                   | 17  |
| Jahresabflussgang                              | 63  |
| Katastrophen hochwasser                        | 74  |
| Kapillarsaum                                   | 116 |
| Langjähriger Mittelwert hydrologischer Grossen | 90  |
| Lysimeter                                      | 111 |
| Mäanderbildung                                 | 172 |
| Messflügel                                     | 47  |
| Messquerschnitt                                | 44  |
| Mindestabfluss                                 | 79  |
| Moor   | 192 |
| Mure   | 159 |
| Naturwasser                                    | 6   |
| Nedenbank                                      | 174 |
| Niedriges Wasser                               | 78  |
| Oberflächenabfluss                             | 52  |
| Oberflächengewässer                            | 7   |
| Ortlicher Abfluss                              | 57  |
| Pegelnull                                      | 38  |
| Perennierender Wasserlauf                      | 16  |
| Randels  | 138 |
| Randwasser                                     | 139 |
| Representatives Einzugsgebiet                  | 98  |
| Regenabfluss                                   | 58  |
| Regulierungsabgaben                            | 189 |
| Saltation                                      | 151 |
| Schwebendes Grundwasser                        | 125 |
| Schwebstoffe                                   | 150 |
| Schwebstoffbelastung                           | 155 |
| See  | 176 |
| Sinkgeschwindigkeit                            | 157 |
| Speicher                                       | 177 |
| Speisung durch unterirdischeren Gewässer       | 80  |
| Sprungsicht                                    | 187 |
| Stauraumauflandung                             | 190 |
| Teich  | 178 |
| Tiefwasserstrecke                              | 169 |
| Totwassergebiet                                | 41  |
| Transportvermögen der Strömung                 | 158 |
| Trockenwetterganglinie                         | 65  |
| Typische Abläusganglinie                       | 93  |
| Überschwemmung                                 | 77  |

|   |     |
|---|-----|
| Oberlauf  | 49  |
| Uferabbrüche an Speichern                       | 191 |
| Verdunstungsbecken                              | 110 |
| Versickerung                                    | 117 |
| Wandernde Sandbank                              | 168 |
| Wahrscheinlichkeit einer hydrologischen Groesse | 91  |
| Wasserbilanzgleichung                           | 104 |
| Wasserbilanz                                    | 103 |
| Wasserdar gebot                                 | 32  |
| Wasserführung                                   | 64  |
| Wasser halvermögen                              | 113 |
| Wasserkataster                                  | 33  |
| Wasserkreislauf                                 | 8   |
| Wasserlauf                                      | 15  |
| Wassermengenmesser                              | 48  |
| Wasserquerschnitt                               | 39  |
| Wasserscheide                                   | 20  |
| Wasserstand                                     | 37  |
| Wasserstandmesser                               | 46  |
| Wechselwirkung zwischen Grund- und Flusswasser  | 102 |
| Wellenabflachung im Flussbett                   | 101 |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Active drainage area               | 97  |
| Anchor ice                         | 131 |
| Annual distribution of stream flow | 63  |
| Averaged flow hydrograph           | 93  |
| Bank storage                       | 102 |
| Bathygraphical curve               | 180 |
| Bed load                           | 152 |
| Bed material load                  | 153 |
| Bend                               | 170 |
| Capillary fringe                   | 116 |
| Catchment                          | 19  |
| Channel                            | 160 |
| Channel flow                       | 55  |
| Channel network                    | 29  |
| Channel storage                    | 101 |
| Competence of stream               | 158 |
| Complete freezing                  | 128 |
| Cream ice                          | 130 |
| Crease ice                         | 134 |
| Cross-section                      | 40  |
| Cross-section of a stream          | 39  |
| Cross-over                         | 168 |
| Current meter                      | 47  |
| Dead water space                   | 41  |
| Deep                               | 169 |
| Depth of run-off                   | 61  |
| Disastrous flood                   | 74  |
| Discharge curve                    | 45  |
| Discharge section line             | 44  |
| Divide                             | 20  |
| Drainage network density           | 31  |
| Drainage network                   | 30  |
| Ephemeral stream                   | 17  |
| Epilimnion                         | 185 |

|  |     |
|--|-----|
| Evaporation tank                                   | 110 |
| Evaporimeter                                       | 109 |
| Experimental plots for water balance investigation | 108 |
| Fall velocity                                      | 149 |
| Flange ice   | 139 |
| Fluvial hydraulics                                 | 175 |
| Flood  | 73  |
| Floodplain   | 161 |
| Flow   | 51  |
| Flow-control                                       | 99  |
| Flowmeter  | 48  |
| Flume  | 50  |
| Frazil ice drift                                   | 136 |
| Frazil ice   | 135 |
| Gauge datum  | 38  |
| Groundwater inflow                                 | 80  |
| High water mark                                    | 76  |
| Homothermy   | 184 |
| Hydraulicity                                       | 67  |
| Hydrograph   | 92  |
| Hydrographic network                               | 28  |
| Hydrography  | 3   |
| Hydrometry   | 4   |
| Hydrologic cycle                                   | 8   |
| Hydrological forecast                              | 10  |
| Hydrological regime                                | 9   |
| Hydrological season                                | 70  |
| Hydrological year                                  | 64  |
| Hydrology  | 1   |
| Hydrology of land                                  | 2   |
| Hypoliminion                                       | 188 |
| Ice conditions                                     | 124 |
| Ice cover  | 125 |
| Ice break-up                                       | 129 |
| Ice clearing                                       | 141 |
| Ice dam  | 145 |
| Ice drift  | 144 |
| Ice edge   | 146 |
| Ice fields   | 143 |
| Ice jam  | 137 |
| Ice mound  | 147 |
| Ice push   | 140 |
| Ice slush  | 133 |
| Infiltration                                       | 118 |
| Inundation   | 77  |
| Lag time   | 88  |
| Lake   | 176 |
| Local flow   | 57  |
| Low-water  | 78  |
| Lysimeter  | 111 |
| Maximum flow                                       | 75  |
| Meandering   | 172 |
| Minimum flow                                       | 79  |
| Moisture-holding capacity of soil                  | 113 |
| Mud flow   | 159 |
| Natural water                                      | 5   |

|  |     |
|--|-----|
| Normal annual values of discharges run-off       | 90  |
| Outlet   | 87  |
| Overland flow                                    | 53  |
| Opening in ice                                   | 142 |
| Ox-bow   | 173 |
| Perched water                                    | 121 |
| Percolation                                      | 117 |
| Perrennial stream                                | 16  |
| Pond   | 178 |
| Probability of exceeding the hydrological values | 91  |
| Rainfall run-off                                 | 58  |
| Rate of stream flow                              | 66  |
| Releases   | 189 |
| Representative basin                             | 98  |
| Reservoir  | 177 |
| Reservoir bank transformation                    | 191 |
| River  | 21  |
| River basin                                      | 24  |
| River bed evolution                              | 162 |
| River head                                       | 22  |
| River flow                                       | 56  |
| River system                                     | 27  |
| Run-off coefficient                              | 63  |
| Run-off control                                  | 99  |
| Run-off depletion curve                          | 65  |
| Run-off variability                              | 64  |
| Run-off plot                                     | 107 |
| Saltation  | 151 |
| Sediments  | 149 |
| Sediment discharge                               | 156 |
| Sediment transport                               | 154 |
| Separation of hydrograph                         | 94  |
| Silt content                                     | 155 |
| Silting of reservoirs                            | 190 |
| Shoal  | 174 |
| Shore ice  | 138 |
| Snow melt flood                                  | 72  |
| Soil moisture                                    | 112 |
| Soil water                                       | 120 |
| Specific discharge                               | 60  |
| Stream flow measuring station                    | 34  |
| Stream-gauging network                           | 35  |
| Subsurface flow                                  | 54  |
| Surface flow                                     | 52  |
| Surface water                                    | 7   |
| Suspended load                                   | 150 |
| Swamp  | 192 |
| Thermocline                                      | 187 |
| Underflow  | 123 |
| Unit hydrograph                                  | 96  |
| Volume of run-off                                | 59  |
| Water balance                                    | 103 |
| Water balance equation                           | 104 |
| Water body                                       | 18  |
| Water body                                       | 6   |
| Water cadastre                                   | 33  |
| Water course                                     | 15  |

|                 |    |
|-----------------|----|
| Water discharge | 42 |
| Water level     | 37 |
| Water regime    | 14 |
| Water resources | 32 |
| Watershed       | 20 |
| Weir            | 49 |

**АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ**

|   |     |
|---|-----|
| Abondance   | 66  |
| Alimentation souterraine des rivières et des lacs | 80  |
| Alluvions de fond                                 | 153 |
| Alluvions en charriage                            | 152 |
| Alluvions en suspension                           | 150 |
| Année hydrologique                                | 69  |
| Bandes d'eau le long des rives devant du débâcle  | 139 |
| Bassin versant                                    | 19  |
| Bassin d'évaporation                              | 110 |
| Bassin fluvial                                    | 24  |
| Bassin représentatif                              | 98  |
| Bilan d'eau                                       | 103 |
| Bord de glas                                      | 146 |
| Cadastral hydraulique                             | 33  |
| Canal jaugeur                                     | 50  |
| Capacité transportante d'un cours d'eau           | 158 |
| Champs de glace                                   | 143 |
| Coefficient d'écoulement                          | 62  |
| Couche de saut thermique                          | 187 |
| Courbe bathygraphique                             | 180 |
| Courbe des débits                                 | 45  |
| Courbe de tarissement d'écoulement                | 65  |
| Cours d'eau                                       | 15  |
| Cours d'eau permanent                             | 16  |
| Cours d'eau temporaire                            | 17  |
| Couverture de glace                               | 125 |
| Crue  | 73  |
| Crue catastrophique                               | 74  |
| Cycle hydrologique                                | 8   |
| Débâcle   | 144 |
| Débâcle   | 129 |
| Débit   | 42  |
| Débitmètre  | 48  |
| Débit maximum                                     | 75  |
| Débit minimum                                     | 79  |
| Débit solide                                      | 156 |
| Débit total                                       | 59  |
| Délaisse  | 173 |
| Démembrement de l'hydrogramme                     | 94  |
| Densité du réseau hydrographique                  | 31  |
| Déversoir   | 49  |
| Eau naturelle                                     | 5   |
| Eaux de soux-sol                                  | 120 |
| Eaux de surface                                   | 7   |
| Eaux hautes                                       | 72  |
| Eclaircie entre des glaces                        | 142 |
| Eclaircie entre des glaces                        | 141 |
| Écoulement  | 51  |

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Эcoulement local                    | 57  |
| Эcoulement pluvial                  | 58  |
| Эcoulement du chenal                | 55  |
| Эcoulement du sous-sol              | 55  |
| Эcoulement fluvial                  | 54  |
| Эcoulement superficiel              | 56  |
| Embâcle                             | 52  |
| Envasement de retenus               | 145 |
| Epilimnion                          | 190 |
| Equation du bilan d'eau             | 185 |
| Etang                               | 104 |
| Etiage                              | 178 |
| Evaporimètre                        | 78  |
| Evolution de lit                    | 109 |
| Exutoire                            | 162 |
| Fleuve                              | 87  |
| Formation des méandres              | 21  |
| Fraizil                             | 172 |
| Frange capillaire                   | 135 |
| Fréquence de la values hydrologique | 116 |
| Givrage                             | 91  |
| Glace de demi-fond                  | 147 |
| Glace de fond                       | 130 |
| Glaces de fond                      | 131 |
| Glace de rive                       | 132 |
| Glace pelliculaire                  | 138 |
| Homothermie                         | 134 |
| Humidité de sol                     | 184 |
| Hydraulicité                        | 112 |
| Hydraulique fluvial                 | 67  |
| Hydraulique                         | 175 |
| Hydrogramme                         | 14  |
| Hydrogramme type                    | 92  |
| Hydrogramme unitaire                | 93  |
| Hydrographie                        | 96  |
| Hydrologie                          | 4   |
| Hydrologie de surface               | 1   |
| Hydrométrie                         | 2   |
| Hydraulicité                        | 4   |
| Hypolimnion                         | 67  |
| Infero-flux                         | 188 |
| Infiltration                        | 123 |
| Ionondation                         | 118 |
| Lac                                 | 74  |
| Lachure                             | 176 |
| Lame d'eau écoulée                  | 189 |
| Lave de boue                        | 61  |
| Ligne de partage des eaux           | 159 |
| Lit                                 | 20  |
| Lysimètre                           | 160 |
| Marécage                            | 111 |
| Marque des hautes eaux              | 192 |
| Méandre                             | 76  |
| Module spécifique                   | 170 |
| Mouille                             | 60  |
| Moulinet hydrométrique              | 169 |
| Nappe suspeadue                     | 47  |
|                                     | 121 |

|  |     |
|--|-----|
| Niveau d'eau   | 37  |
| Norme de valeurs hydrologique                        | 90  |
| Objet hydrologique                                   | 6   |
| Parcelle expérimentale pour l'étude de ruissellement | 107 |
| Parcelle expérimentale pour l'étude du bilan d'eau   | 108 |
| Passage de sorbet                                    | 136 |
| Percolation  | 117 |
| Performance des bordures de retenue                  | 191 |
| Plaine inondable                                     | 161 |
| Post hydrologique                                    | 34  |
| Poussée de glace                                     | 140 |
| Pouvoir de rétention du sol                          | 113 |
| Prévision hydrologique                               | 10  |
| Prise en glace                                       | 128 |
| Régimes des glaces                                   | 124 |
| Régime hidraulique                                   | 14  |
| Régime hydrologique                                  | 9   |
| Régularisation des débits                            | 99  |
| Régularisation du lit                                | 101 |
| Régularisation littorale d'écoulement superficiel    | 102 |
| Répartition annuelle d'écoulement                    | 63  |
| Réseau du chenal                                     | 29  |
| Réseau hydrographique                                | 28  |
| Réseau hydrométrique                                 | 35  |
| Réservoir  | 18  |
| Ressources en eau                                    | 32  |
| Retenue  | 177 |
| Rivière  | 21  |
| Ruisseaulement sur le sol                            | 53  |
| Saison hydrologique                                  | 70  |
| Saltation  | 151 |
| Section d'eau  | 39  |
| Section de jaugeage                                  | 44  |
| Section morte de courant                             | 41  |
| Section mouillée                                     | 40  |
| Sédiments  | 149 |
| Sorbet   | 133 |
| Source d'une rivière                                 | 22  |
| Station hydrologique                                 | 36  |
| Surface du bassin versant active                     | 97  |
| Système fluvial                                      | 27  |
| Système fluvial                                      | 30  |
| Temps de réponse                                     | 68  |
| Turbidité d'eau                                      | 155 |
| Variabilité d'écoulement                             | 64  |
| Vitesse de la chute des sédiments dans l'eau         | 157 |
| Zéro de l'échelle                                    | 38  |

Редактор Н. Е. Шестакова

Технический редактор Э. В. Митяй

Корректор М. М. Герасименко

Сдано в наб. 20.09.88 Подп. в печ. 02.12.88 2,25 усл. л. 2,373 усл. кв.-м. 3,03 усл. квад. л.  
Тираж 4000 Цена 15 коп.

Ордена «Знак Почета» Издательство стандартов, 123880, Москва, ГСП,

Новоцеркенский пер., д. 3.

Бильярдская типография Издательства стандартов, ул. Дарзус и Гиршо, 39. Зак. 2712.